



Sitio web global
www.icann.org



Sitio web regional
www.icannlac.org



Feedback



EDITORIAL



Bienvenidos a la edición de nuestro boletín informativo de febrero de 2016. En este número, destacamos la 32ª Reunión General Anual de la Asociación Caribeña de Operadores de Telecomunicaciones Nacionales (CANTO). La reunión de la CANTO tiene lugar en Port-au-Prince, Haití, desde el 31 de enero al 4 de febrero de 2016.

La región del Caribe tiene una población de más de 42 millones de personas repartidas en unos 27 territorios. Las reuniones periódicas de la CANTO facilitan la participación de los ministros del gobierno regional, los operadores de telecomunicaciones, proveedores de tecnología y servicios, reguladores y organismos regionales e internacionales. Las reuniones se centran en temas de actualidad relativos a las Tecnologías de la Información y la Comunicación. La ICANN (Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet) continúa brindando actualizaciones a la CANTO sobre los últimos acontecimientos en temas tales como la Transición de la custodia de la IANA (Autoridad de Números Asignados en Internet) y la Mejora de la responsabilidad de la ICANN. Por lo general, las reuniones ofrecen presentaciones plenarias, aunque también hay otras oportunidades de participación mediante mesas redondas, reuniones bilaterales, eventos sociales y discusiones improvisadas.

Le invito a leer más acerca de la CANTO en la sección "Actividades y hechos destacados de LAC" en este boletín informativo o en <http://www.canto.org/>.

¡Gracias por tu continuo interés!

Albert Daniels, Gerente de Participación de Partes Interesadas para el Caribe, ICANN



EN FOCO

Göran Marby es designado Presidente y Director Ejecutivo de la ICANN



AFP PHOTO/JONATHAN NACKSTRAND

La ICANN ha designado a Göran Marby como su próximo Presidente y Director Ejecutivo. El Sr. Marby es Director General de la Autoridad Postal y de Telecomunicaciones de Suecia y asumirá su nuevo cargo en la ICANN en mayo de 2016. Es ciudadano sueco y reside junto a su familia en Estocolmo. Se reubicará en Los Ángeles junto con su familia. El Sr. Marby sucederá al Presidente y Director Ejecutivo Fadi Chehadé, cuyo periodo de gestión concluye el 15 de marzo de 2016. Akram Atallah, Presidente de la División Global de Dominios de la ICANN, se desempeñará como Director Ejecutivo interino a partir del 15 de marzo hasta que el Sr. Marby asuma su cargo. El Sr. Marby tendrá la oportunidad de conocer a los participantes de la reunión ICANN55 en Marrakech.

[En este enlace](#) puede acceder a la biodata del Sr. Marby y descargar fotografías en alta resolución.



NOVEDADES SOBRE LA CUSTODIA DE LA IANA

Actualización sobre la Transición de la custodia de la IANA y la Mejora de la responsabilidad de la ICANN

En enero, el Grupo de Trabajo Intercomunitario sobre la Mejora de la Responsabilidad de la ICANN (CCWG sobre Responsabilidad) finalizó tres de sus doce recomendaciones. Actualmente el grupo está finalizando un informe complementario que incluye recomendaciones revisadas para los mecanismos de responsabilidad que deben estar vigentes o comprometidos antes de la transición de la custodia de la IANA.

El objetivo del CCWG sobre Responsabilidad es lograr un consenso y distribuir su informe complementario a sus organizaciones estatutarias a fines de este mes. Las organizaciones estatutarias considerarán las recomendaciones y, si todo va bien, las aprobarán antes o durante la reunión ICANN55.

Una vez aprobadas, el CCWG sobre Responsabilidad elevará la propuesta a la Junta Directiva de la ICANN para remitirlas a la NTIA (Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información de los Estados Unidos), junto con la propuesta final del ICG (Grupo de Coordinación de la Transición de la Custodia de las Funciones de la IANA).



NOVEDADES DE LA REGIÓN

Colaboración continua de la ICANN con CANTO y la región del Caribe



Las conversaciones que toman lugar en las reuniones de la CANTO a menudo influyen en las políticas regionales. La ICANN asiste a estas reuniones para brindar información fiable sobre las iniciativas de la comunidad de la ICANN, con un enfoque especial sobre los impactos en la región del Caribe. Esta colaboración coincide con el objetivo de la CANTO de convertirse en una autoridad líder en la organización de las Tecnologías de la Información y la Comunicación en la región.

Conozca más acerca de la misión de la CANTO en: <http://canto.org/about-us/canto-mission-and-vision/>

La ICANN participó en la 32ª Reunión General Anual de la CANTO. Albert Daniels, Gerente de Participación de Partes Interesadas para el Caribe, ICANN, participó en la sesión "El Cambio de Paradigma: Posicionamiento del Panorama de Telecomunicaciones del Caribe".

Lea más acerca de la 32ª Reunión General Anual de CANTO: "Inspirando Innovaciones de Tecnologías de la Información y la Comunicación": <http://www.canto.org/events-conferences/annual-general-meeting-agm/>

Lea el comunicado final: <http://canto.org/2016/02/03/canto-focuses-on-positioning-the-caribbean-telecom-landscape-at-32nd-agm/>

Cambios en la Junta Directiva de LACNIC



La Junta Directiva de LACNIC (Registro de Direcciones de Internet para América Latina y el Caribe) ha elegido a Wardner Maia de Brasil como su nuevo Presidente, cargo que asumió el 1 de enero del 2016. Maia se desempeñó anteriormente como Vicepresidente de la organización. Oscar Messano de Argentina, quien ha presidido la Junta Directiva de LACNIC desde su creación en 2002, ahora se desempeñará como

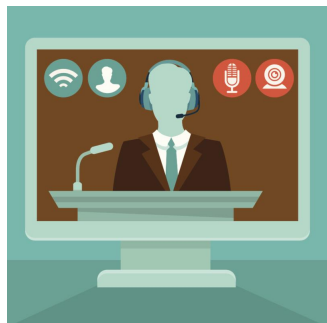
Vicepresidente.

Otros miembros de la Junta Directiva son: Hartmut Glaser (Brasil), Tesorero; Alejandro Guzmán (Colombia), Tesorero Adjunto; Javier Salazar (México), Secretario; Gabriel Adonaylo (Argentina), Secretario Adjunto; y Rafael Ibarra (El Salvador), Miembro con derecho a voto

Más información en: <http://www.lacnic.net/en/web/lacnic/directorio>



NOVEDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LAC



¿Qué hemos hecho y qué haremos?: Actualización de la Estrategia de LAC

Durante este seminario de 60 minutos realizado el 28 de enero, Rodrigo Saucedo, Gerente de Proyectos de la ICANN para América Latina y el Caribe, presentó un resumen de los proyectos de 2015 y la estrategia actualizada para el período 2016 a 2020. Saucedo realizó su presentación en español, con interpretaciones en inglés y en portugués.

Si usted no ha podido participar, puede acceder a las grabaciones aquí:

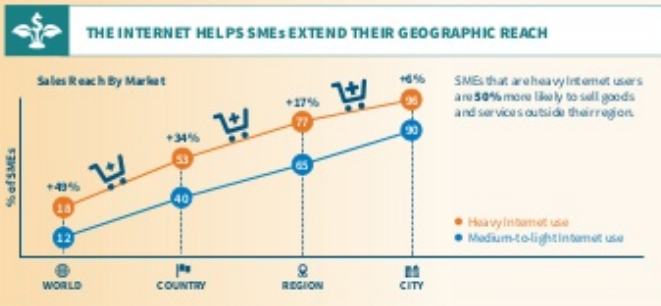
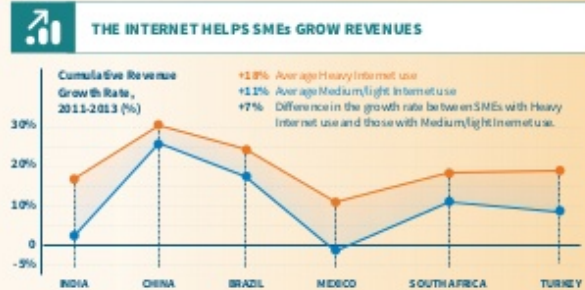
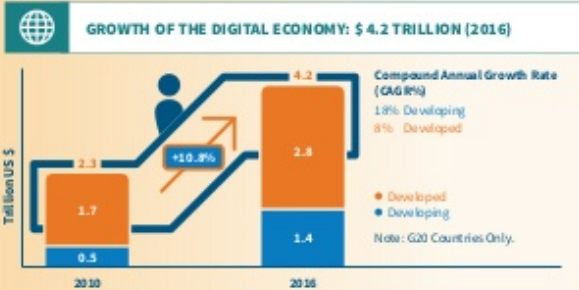
Español: <https://icann.adobeconnect.com/p45n5vmmda5/>

Inglés: http://ftp.adigo.com/clients/icann/20160128_LAC_Strategy_Update_EN.zip

Portugués: http://ftp.adigo.com/clients/icann/20160128_LAC_Strategy_Update_PT.zip

Nueva infografía: El Crecimiento de la Economía Digital

In 2015, there were more than 345 million Internet users in the Latin American and Caribbean (LAC) region.¹



WHY PARTICIPATE?

- Internet issues discussed at ICANN impact your business.
- Become a ctive in a business association that follows ICANN.

ENGAGE WITH US!

- businessengagement@icann.org
- icann.org/resources/pages/business
- linkedin.com/company/icann
- icann.lac.org

SMEs: Small and Medium-Sized Enterprises
 Source:
 1. Internet Users in the Americas 2015, Internet World Stats, accessed January 2016, internetworldstats.com
 2. The Boston Consulting Group, Growth of the World of the Internet Economy (Boston, MA, 2014) bit.ly/1Q10100

Designed by ICANN Communications | January 2016

For public use | Creative Commons Attribution - NonCommercial

Eche un vistazo a nuestra nueva infografía que muestra los beneficios económicos de participar en la ICANN! Está disponible en inglés, francés, español y portugués.

Acceda a todas las versiones [aquí](#).



Comunicaciones destacadas de LAC en 2015

Una nueva entrada en el blog posiciona las iniciativas de comunicación de LAC de 2015 dentro de los cinco primeros lugares.

La entrada de blog está disponible en [inglés](#), [francés](#), [español](#) y [portugués](#).

¡Asegúrese de mantenerse al tanto! Pronto publicaremos un informe de revisión del Año 2015 de LAC. El informe destacará nuestra labor en

América Latina y el Caribe.



NOVEDADES DE LA ICANN

Faltan sólo 21 días para la ICANN 55 en Marrakech

Si planea asistir a la reunión n.º 55 de la ICANN (Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet), regístrese y haga los trámites de visado tan pronto como sea



posible. Es importante determinar si usted necesita un visado y obtener uno para garantizar su ingreso al país. Visite el [sitio web](#) del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de Marruecos para obtener una lista completa de países exentos de visado. Si necesita un visado, presione [aquí](#) para solicitar una carta de invitación formal para la reunión. También necesitará ponerse en contacto con la sede diplomática de Marruecos en su país para solicitar un visado. Si Marruecos no tiene representación diplomática en su país, por favor envíe su

solicitud directamente al Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de Marruecos, Asuntos Consulares y Sociales, a través del correo electrónico: m.barrada@maec.gov.ma o zaidi@maec.gov.ma adjuntando la siguiente documentación:

- Copia del pasaporte válido (con validez mínima de seis meses).
- Copia de la carta de invitación.
- Detalles de vuelo (si estuviesen disponibles).

Y para obtener información sobre seguridad y prevención, por favor lea la [última entrada de blog](#) escrita por Nick Tomasso, Vicepresidente de Reuniones de la ICANN.

No olvide registrarse para la ICANN55 [aquí](#); ¡nos vemos en Marrakech!

¿Le interesa aprender más acerca del Progreso de la ICANN durante el segundo trimestre (Q2) del año fiscal 2016 (FY2016)?

¿Se perdió la llamada de las partes interesadas relativa al segundo trimestre del año fiscal 2016, que se realizó el día 28 de enero? ¡No se preocupe! Puede ver la presentación o escuchar la llamada de las partes interesadas en los idiomas:

chino, inglés, francés, ruso o español. Encuentre todos estos materiales y mucho más en la [página web de las Llamadas trimestrales de las partes interesadas de la ICANN](#).



NOVEDADES DE LA DIVISIÓN GLOBAL DE DOMINIOS (GDD)

Datos fácticos de los nuevos gTLD disponibles para descargar y compartir



¿Qué es el Programa de Nuevos gTLD? Si alguna vez se preguntó acerca de los nuevos gTLD o intentó explicárselos a otra persona sin éxito, visite nuestro documento "Datos fácticos de los nuevos

gTLD".

La hoja informativa actualizada ofrece un panorama general del Programa de Nuevos gTLD y describe los beneficios de los nuevos gTLD en relación a la competencia, la innovación, la elección y la seguridad. También proporciona información acerca de cómo algunas entidades, tal como gobiernos y marcas, están utilizando sus gTLD.

El documento Datos fácticos de los nuevo gTLD se encuentra disponible en siete idiomas diferentes. Está diseñado para ser utilizado como un recurso educativo, de modo que siéntase libre para compartirlo, imprimirlo o redistribuirlo si así lo desea.

[Descargue ahora el documento Datos fácticos de los nuevos gTLD.](#)

Exitosa simulación de transición de emergencia del Operador de Registro

El 29 de enero de 2016, la ICANN completó una prueba del Programa Operador de Registro Back-End de Emergencia (EBERO). La prueba resultó en la transición exitosa de las operaciones de un registro existente hacia Nominet, un proveedor de servicios del programa EBERO, con sede en el Reino Unido.

Los procedimientos que se han implementado en el marco del Programa EBERO como protección ante una posible interrupción de los servicios del registro, funcionaron conforme lo previsto. Esta prueba apoya los esfuerzos de la ICANN para garantizar la seguridad, estabilidad y flexibilidad de Internet y del Sistema de Nombres de Dominio (DNS).

[Conozca más sobre el Programa EBERO.](#)

Revisión de las medidas de protección del Programa de Nuevos gTLD relativas al abuso del DNS

El 28 de enero de 2016, la ICANN deliberó en forma abierta acerca de las medidas de protección relativas al abuso, implementadas como parte del Programa de Nuevos gTLD. Los objetivos eran: ayudar a formular una definición de abuso del Sistema de Nombres de Dominio; realizar un ejercicio de lluvia de ideas sobre los métodos para medir el abuso; y reunir aportes cualitativos a partir de la experiencia, respecto a cuán eficaces han sido las medidas de protección establecidas en los nuevos gTLD para mitigar el abuso del DNS.

Alrededor de 70 personas participaron en la deliberación. Sus aportes fueron recabados y se verán reflejados en un informe sobre el tema que la ICANN tiene previsto publicar a mediados de febrero, para la recepción de comentarios públicos. Una versión revisada del informe que reflejará los comentarios públicos, será entregada al equipo de voluntarios establecido en el mes de diciembre 2015, quienes examinarán el Programa de Nuevos gTLD en términos de competencia, confianza y elección de los consumidores.

[Acceda a la grabación de las deliberaciones.](#)



NUEVOS GTLDS DELEGADOS

¡Veintiocho nuevos gTLD fueron delegados en enero de 2016!

deloitte

nikon

health

tiffany

makeup

skin

compare

select

weather

Volkswagen



CONOZCA A SU COMUNIDAD DE LA ICANN



Conoce Wardner Maia, el nuevo Presidente de LACNIC.

Wardner Maia es un ingeniero eléctrico con especialización en Electrónica e Ingeniería Eléctrica. Es graduado de la Fundación Educacional de Barretos, completó sus estudios de postgrado en la Universidad Federal de Santa Catarina, y obtuvo una maestría en la Escuela Politécnica de la Universidad de São Paulo. Se especializa en el campo de las telecomunicaciones y, desde 1995, ha trabajado en aplicaciones de telecomunicaciones con un enfoque en la tecnología de la información.

Actualmente, Maia es gerente de ingeniería en MD Brasil TI & Telecom, una empresa dedicada principalmente a proyectos de consultoría y capacitación en Brasil. Además de trabajar en Brasil, él ha colaborado en estudios con asociados de Uruguay y Argentina.

La participación de Maia en la comunidad de Internet surgió a partir de relacionarse con empresas e individuos del sector. En 2008, junto con otras empresas, fundó la Asociación Brasileña de Proveedores de Internet y Telecomunicaciones (ABRINT). La ABRINT está ahora compuesta por más de 600 empresas.

En los últimos años, ha participado en diversos foros en la región de LAC, entre ellos la reunión preparatoria de LAC para el Foro de Gobernanza de Internet (LACIGF), reuniones de LACNIC, el Foro de Gobernanza de Internet en Brasil y NetMundial.

Maia es un defensor de una clara separación entre Internet y las telecomunicaciones. Sin embargo, a partir de su experiencia con proveedores de la última milla, entiende que la red física es importante únicamente en la medida que apoya los servicios y aplicaciones de Internet. Para Maia, el crecimiento de Internet tendrá éxito sólo a través de principios tales como la neutralidad de la red, la preservación de la libertad y los derechos humanos, y la gobernanza participativa en el modelo de múltiples partes interesadas.



POLÍTICAS

Las teleconferencias de At-Large utilizarán servicios de transcripción

Con el fin de brindar un mayor acceso para los miembros con capacidades diferentes o ancho de banda limitado, la Comunidad de At-Large comenzará a utilizar una tecnología de transcripción en tiempo real asistida por ordenador. Nueve teleconferencias ofrecerán este servicio como un [proyecto piloto](#). Judith Hellerstein, Secretaria de la Organización Regional At-Large de América del Norte (NARALO), dirigirá la implementación de este proyecto.

El GAC se prepara para la Reunión Gubernamental de Alto Nivel

El GAC (Comité Asesor Gubernamental), la ICANN (Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet) y Marruecos están trabajando estrechamente en los preparativos y arreglos para la Reunión Gubernamental de Alto Nivel (HLGM) a realizarse dentro del marco de la reunión ICANN 55. La HGLM se esfuerza por aumentar el conocimiento de funcionarios gubernamentales de todo el mundo en relación a la ICANN y al GAC. Se ofrecerán servicios de interpretación para la reunión abierta. Consulte la [agenda](#) para más información.

¡Únase al Grupo de Trabajo de la GNSO sobre las Próximas Rondas de Nuevos gTLD!

A partir de la primera ronda del Programa de Nuevos gTLD, el Consejo de la GNSO busca voluntarios para participar en el Proceso de Desarrollo de Políticas recientemente puesto en marcha con el fin de formular recomendaciones para las siguientes rondas de nuevos gTLD. Se invita a las partes interesadas a visitar el [espacio de trabajo](#) o a contactarse por correo electrónico a gnso-secs@icann.org para más información.

El Consejo de la GNSO discutirá el lanzamiento de un nuevo Grupo de Trabajo

Tras la publicación del [Informe de cuestiones](#), el Consejo de la GNSO discutirá la posibilidad de lanzar un Proceso de Desarrollo de Políticas (PDP) con el fin de revisar todos los mecanismos de protección de derechos (RPM) de todos los dominios genéricos de alto nivel (gTLD). Si el Consejo de la GNSO aprueba este PDP, emitirá una convocatoria de voluntarios. Para obtener más información, consulte el [espacio de trabajo](#) o a contactarse por correo electrónico a gnso-secs@icann.org.

El Consejo de la ccNSO presenta su Declaración sobre la tercera propuesta preliminar del CCWG sobre Responsabilidad

El Consejo de la ccNSO apoya provisionalmente la dirección de la tercera propuesta preliminar. No obstante, el Consejo de la ccNSO recomienda encarecidamente al CCWG sobre Responsabilidad (Grupo de Trabajo Intercomunitario sobre la Mejora de la Responsabilidad de la ICANN) implementar los cambios solicitados por el CWG sobre Custodia (Grupo de Trabajo Intercomunitario para el Desarrollo de una Propuesta para la Transición de la Custodia de la IANA Relativa a las Funciones de Nombres). El Consejo de la ccNSO también señala que, en base a los comentarios y aportes de los ccTLD (Dominios de Alto Nivel con Código de País) y organizaciones regionales, la tercera propuesta preliminar necesita

un mayor refinamiento para aumentar la probabilidad de adopción de la propuesta final. Puede leer la Declaración completa [aquí](#).

Comentarios del SSAC sobre la propuesta del índice de salud para el mercado de gTLD

En sus comentarios, el SSAC (Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad) "alienta a la ICANN a dar un paso atrás desde los datos existentes disponibles y examinar la mejor manera de informar a la comunidad más amplia, especialmente a los consumidores, respecto a la seguridad y la estabilidad del mercado del DNS (Sistema de Nombres de Dominio)." La Declaración completa, el documento [SAC077](#), ofrece más puntos a considerar.



DESTACADOS DE MEDIOS

Español

El jefe de telecomunicaciones sueco llevará a la ICANN a su independencia

AFP.com | @scoopit <http://sco.lt/9EtOy1>

Latinoamérica quiere nuevos nombres de dominio de nivel superior

Revista ITNow | @scoopit <http://sco.lt/8OrUm1>

2015 cierra con 11 millones de nuevos dominios registrados

Capital | @scoopit <http://sco.lt/8n4z4L>

Centro implementará sistema para evitar hackeos a dominios paraguayos

Hoy | @scoopit <http://sco.lt/7vVCGf>

CNC pretende dar mayor seguridad a sitios .py

Ultima Hora | @scoopit <http://sco.lt/6Og3Yv>

UNA desarrolla tecnología de protección para sitios web

Agencia de Información Paraguaya | @scoopit <http://sco.lt/7O8UGv>

Portugués

Grandes nomes da TI mundial estarão no WCIT Brasil 2016

Abes Software | @scoopit <http://sco.lt/7lxZKb>

Göran Marby é o homem escolhido para liderar o ICANN

SAPO Tek | @scoopit <http://sco.lt/78pEZt>

Inglés

CENTRO DE RELACIONAMIENTO DE LA ICANN PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe
Rambla República de México 6125
Montevideo, 11400
Uruguay



LA ICANN EN EL MUNDO

● Oficinas nodales

Los Ángeles
Estambul
Singapur

⊙ Centros de relacionamiento

Bruselas Ginebra
Pekín Seúl
Montevideo Washington



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar: icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube